

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Capítulo 64

"Esto es todo lo que puedo hacer por ti. Su estado es exactamente como antes, justo cuando el 'Herrero de los Mil Días' se lo entregó por primera vez a los enanos. El resto depende de tí", dijo Davey.

"Pero... Ni siquiera podemos trabajar en los toques finales con nuestro nivel actual de habilidad", respondió Golgouda.

"Entonces, tienes que aprender". Davey sonrió.

Golgouda tenía una expresión ansiosa en su rostro. "C... ¿Puedes enseñarnos esas habilidades?"

"Estoy dispuesto a hacer eso a cambio de un intercambio. Estás bien con eso, ¿verdad?" preguntó Davey.

"¡Por supuesto! ¡Le vendería mi alma al diablo si pudiera alcanzar las habilidades de nuestros antepasados!"

"E... ¡Enséñame! ¡Haré cualquier cosa que digas!"

"¡Enséñame! ¡N-No, por favor enséñame, sabio maestro!"

Los otros enanos también estaban ansiosos por aprender.

'Hombre, mira el cambio de actitud.'

"Bien. Después..."

Ya nadie consideraba a Davey como un simple principiante novato, ya que los enanos habían visto lo que podía hacer con sus propios ojos. Probablemente



RexScan

JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

todavía lucharían por creerlo sin experiencia de primera mano, porque era difícil creer que un humano joven que apenas era un adulto era un herrero experto.

Los enanos miraron a Davey con nerviosismo mientras pensaba.

"Entonces, comenzaremos después de que terminemos mi trabajo".

Los enanos se sintieron aliviados, sus rodillas casi se doblaron.

Davey se sintió mal, pero tenía sus propias prioridades. Vino aquí para pedir la ayuda de los enanos para reparar las instalaciones del territorio, pero todavía había algo mucho más importante que eso.

"¿Tu trabajo?"

"En realidad, he venido a este pueblo para pedir prestado el Gran Horno".

"¿El Gran Horno?"

"Tengo que terminar estas armas porque me pidieron que lo hiciera". Davey sacó dos armas envueltas en tela de su mochila.

"¿Eso es una espada?"

Cuando Davey desenvolvió los objetos, los ojos de los enanos brillaron; habían sentido instintivamente que las armas no estaban terminadas.

"Hm..."

"¡Asombroso!"

"Guau..."

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

Se sabía que los enanos eran los artesanos del siglo, a pesar de ser menos hábiles que sus antepasados. Mirando las espadas incompletas, abrieron los ojos en estado de shock y sorpresa. Miraron mientras Davey desenvolvía las dos espadas desafiladas y las sacaba.

-¿Por qué todos te miran así cada vez que les muestras algo? Un día, creo que te arrestarán por blasfemia.

Realmente empezaba a parecer un mal augurio, pero Davey no tenía miedo. '¿Crees que tendría miedo del castigo de Dios, especialmente cuando tengo un estigma?'

-Tsk tsk. El verdadero castigo no viene de Dios, sino de las personas.

Los enanos miraron a Davey por el increíble talento que había mostrado, pero ahora solo miraban las dos espadas incompletas en sus manos. Las dos espadas eran demasiado largas para ser dagas y demasiado cortas para llamarlas espadas largas; no fueron diseñados como las espadas comunes en este continente. Aun así, los artesanos ya habían reconocido lo que eran.

"H... Oye... ¿Q-Qué es esa espada?" De todos los enanos sorprendidos, fue nada menos que el Primer Anciano Golgouda, el mejor artesano de la Tribu Yellowstone, quien le preguntó a Davey.

"¿Cómo se ve?" preguntó Davey.

"¿Estás bromeando? ¿Qué es... De ninguna manera, tú hiciste esto?!"

"Hm, no lo logré, pero seré yo quien lo termine".

Era solo un hecho del asunto. Incluso si tuviera los materiales, Davey no era lo suficientemente hábil para hacer algo como esto; después de todo, estas

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

espadas gemelas habían sido hechas por Surtr, el 'Herrero de los Mil Días', cerca del final de su vida.

"E... Entonces, el artesano que hizo esta espada..." preguntó Golgouda.

"Él murió. Hace mucho tiempo."

"¡Ejem! Yo... me disculpo. Quizás Golgouda saltó a conclusiones, pero asintió con una expresión amarga y retrocedió después de escuchar la respuesta de Davey.

Davey no tenía por qué sentirse culpable, ya que era cierto que Surtr estaba muerto. No pudo evitar reírse entre dientes al ver a un viejo enano ponerse nervioso después de pensar que había tocado un nervio. Davey dijo: "Él ha estado muerto por mucho tiempo. Ya han pasado miles de años.

Quizás Golgouda entendió lo que Davey estaba insinuando. Él abrió mucho los ojos. "¿Hace miles de años? ¡N—De ninguna manera, estás...!"

El problema era que el potencial de la espada excedía su diseño inicial debido al largo período de envejecimiento por abandono.

-¿Envejecimiento? Ni siquiera es alcohol.

'Todas las cosas creadas con el método de elaboración de maná necesitan cierto tiempo para envejecer. El Infierno Primordial... No, la espada que se fabricará recientemente necesita unos meses para asentarse antes de poder volver a trabajar en ella. Y habrá que mantenerlo meticulosamente durante ese tiempo.'

-¿Es eso así?

'Bueno, hay una clara diferencia en la dificultad de mantenimiento y elaboración.'

Preguntándose cómo debería terminar las espadas, Davey entrecerró los ojos y deslizó los dedos por el costado de la hoja. Para ser honesto, necesitaba algo

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

de tiempo para pensarlo, porque las espadas tenían mucho más potencial de lo que esperaba. Incluso si las espadas solo conservaban el 10% de su estado original, no podía evitar sentirse nervioso por trabajar en algo tan grandioso. No tenía mucho tiempo para trabajar en ellas, por lo que la calidad de las espadas dependería en última instancia de cuánto esfuerzo y habilidad pudiera poner en ellas en un corto período de tiempo.

“¡O-oye! ¿Tienes los materiales para terminarlos? preguntó Golgouda.

“¿Hmm? No, no lo hago. Estoy planeando usar una aleación con mithril, así que iba a pedir prestado un poco de aquí”. Davey no esperaba que le dieran ningún material exquisito, pero dado que se trataba de un pueblo de enanos, probablemente podría conseguir algo de mithril de alta calidad. Quería algo como orichalcum o adamantium para acabar con las espadas, pero era difícil conseguir algo tan lujoso.

Sin embargo, ese problema se resolvió inesperadamente.

'Que afortunado.'

“¡E-Espera! ¡Te presto mi taller! ¡Aunque no soy muy hábil en comparación con usted, lo he mantenido meticulosamente! ¡Hay muchas herramientas para que uses todas tus habilidades!” ofreció Golgouda.

“¿Hm?” Davey estaba desconcertado, ya que un taller personal era un espacio sagrado para un artesano.

Golgouda gritó apasionadamente: “¡Y tengo algo que puedes usar como material de acabado!” Golgouda no estaba cooperando solo porque Davey iba a enseñarle; sus ojos estaban llenos del deseo de ver el trabajo terminado de Surtr, el 'Herrero de los Mil Días'. El Infierno Primordial ya no parecía preocuparle.

'Perdóneme. De todos, tú no deberías ser el que actúe así.

Los enanos miraron a Davey, curiosos por lo que iba a mostrar a continuación. Eran casi como perros moviendo la cola con entusiasmo.



RexScan

JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

"Si eres tú... ¡Tal vez puedas hacer una espada que coincida con la espada divina! ¡Solo espera!"

Los enanos miraron a Golgouda en estado de shock mientras corría hacia algún lugar lo más rápido que podía.

"¡De ninguna manera, Grandpops Golgouda!"

"¿Él va a sacar eso?"

"¡El esta loco! ¡¿Va a traer lo que incluso escondió de los ancianos?!"

Davey pareció desconcertado cuando escuchó a los enanos gritar en estado de shock. '¿Qué tan bueno es que estén haciendo tanto alboroto por eso?'

La pregunta de Davey fue respondida tan pronto como Golgouda corrió y le entregó un objeto pequeño. Podía sentir el maná, que era intensamente único y diferente del tipo habitual.

"¿Qué es esto?" Sintiendo el tipo de maná desconocido, Davey entrecerró los ojos y desenvolvió la tela para ver algo blanco. Aunque fue por un mero segundo, se dio cuenta de lo que era el objeto casi instintivamente.

-¿Huesos?

'Que demonios.'

"Estos son los huesos de un dragón que me han dejado mis antepasados. Parece que ha absorbido maná durante bastante tiempo".

Davey se quedó estupefacto ante el material de acabado inesperado que había recibido. Había pasado mucho tiempo desde que estaba tan sorprendido.



RexScan

JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

"Sí, es el tesoro de mi familia que se ha transmitido de generación en generación. Lo he cuidado porque no había nadie que pudiera usarlo, pero... tú... Golgouda miró a Davey con ojos brillantes. Sabía que los huesos de dragón eran absolutamente perfectos para las espadas incompletas, que habían estado circulando maná y envejeciendo durante miles de años.

"Guau." Davey estaba realmente asombrado. No era tan buen artesano como Surtr, pero eso no significaba que Davey no pudiera hacer lo que Surtr había sido capaz de hacer; era común que el estudiante superara al maestro en el camino del artesano. Sintió que esto podría muy bien crear un arma extremadamente grande.

"¡Ejem! ¡M—maestro sabio! ¡Hablemos! Uno de los ancianos enanos, que miraba torpemente a su alrededor, se acercó a Davey vacilante. "Eh... Hm. Entiendo que Grandpops Golgouda te ha ayudado con muchas cosas..."

"Sí, me siento honrado de haber recibido muchos regalos de él".

"Derecha. ¿No crees que se sentiría un poco incómodo si usaras su taller cuando ya tienes el mejor material disponible? Entonces... ¿por qué no usas mi...?"

"¡T-tú abuelo!" gritó Golgouda.

"¡Grito!"

"¡Piérdase! ¡Ya llamé a dibs por él!"

"¡Hmph! ¿Cómo pudiste tomar todo el honor para ti?

"¡Así es! ¡Esto es tiranía!"

"¡Nuestros talleres pueden coincidir con los tuyos! ¡Esto depende del maestro sabio para decidir!"

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

"¡¿Q-Qué?!" gritó Golgouda.

La atmósfera se irritó en segundos, y parecía que los enanos podrían comenzar una pelea en cualquier momento. Se sabía que los enanos tenían mal genio, por lo que realmente terminarían en una pelea a puñetazos si Davey simplemente los dejaba para seguir discutiendo. Parecía que no se haría ningún progreso a menos que detuviera a estos enanos, que discutían ferozmente como si tuvieran un deseo de muerte.

"Ahora ahora. Paren todos", dijo Davey.

"¡Ejem!"

"Dado que el élder Golgouda ofreció su lugar primero, sería correcto usarlo".

"¡Ejem! Si tú lo dices..."

"¡Si hay algo que necesites, no dudes en preguntar! ¡Te lo traeré!"

"¡Ay! ¡Es una cantidad muy pequeña, pero tengo oricalco!"

"¡Qué! Tu abuelo?! E-Entonces, ¡también usaré el tesoro de mi familia! ¡Te daré el reactivo Torcylim de 100 años!" El sexto anciano Perdom gritó como si estuviera en una gran subasta.

"¡Hmph! ¡100 gramos de adamantium! ¡Es nuestro tesoro familiar! ¡Podría presumir de ello durante décadas si se usara en el último trabajo del 'Herrero de los Mil Días'!"

"¡Mira a este tipo! ¿Crees que eso es importante? ¡Es el tesoro de la familia! ¡Tesoro familiar!"



RexScan

JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa

THE MAX LEVEL HERO STRIKES BACK

“¡Oye, abuelo! ¡Es mejor invertirlo y aumentar el prestigio de nuestra familia, en lugar de dejar que se pudra en alguna parte! ¿Y ese es el reactivo que tienes en la mano? ¡Siempre me arrojaste tu martillo cada vez que pedí verlo! Gritó la séptima anciana Ranselle, sin retroceder.

Los ancianos seguían gritando. Se convirtió en una competencia de quién podía ofrecer lo mejor; ahora, todos se subieron al carro y comenzaron a gritar, presentándole a Davey lo que tenían. Individualmente, los materiales ofrecidos no eran tan notables como los antiguos huesos de dragón que había ofrecido Golgouda, pero todos sumaron una cantidad significativa.

'Guau.' Davey no pudo evitar dejar escapar un grito ahogado de asombro cuando los enanos continuaron. Incluso si fueran enanos, todavía les resultaba difícil acumular materiales finos. Los metales extremadamente raros como el orichalcum o el adamantium eran muy valiosos; pocos artesanos podrían siquiera ver estos materiales en toda su vida. Solo se podían encontrar pequeñas cantidades a la vez, por lo que solo se convirtió en una cantidad considerable durante la acumulación de generaciones. Realmente era algo que merecía el título de tesoro familiar.



RexScan



JabraScan

Versión sin Revisar
Traducción de la versión inglesa